



D O D A T E K č. 1
k Pojistné smlouvě č. 125008774
uzavřený mezi

Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s.

sídlo: Vodičkova 34/701, 111 21 Praha 1, Česká republika

IČO: 45279314

DIČ: CZ45279314

zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spis. zn. B 1619

bankovní spojení: Česká národní banka

č. účtu: 2103011/0710

zastupující osoby: **JUDr. Ing. Marek Dlouhý**, místopředseda představenstva
[redacted], ředitel Odboru pojištění vývozních úvěrů a investic
(dále jen „**pojistitel**“),

Komerční banka, a.s.

sídlo: Na Příkopě 33 čp. 969, 114 07, Praha 1, Česká republika

IČO: 45317054

DIČ: CZ699001182

zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spis. zn. B 1360

bankovní spojení: Komerční banka, a.s.

číslo účtu: [redacted]

zastupující osoby: [redacted]
[redacted]
[redacted]

(dále jen „**pojistník**“ nebo „**pojištěný**“)

a

Sigmainvest spol. s r. o.

sídlo: Václavské nám. 802/56, 110 00, Praha 1, Česká republika

IČO: 00177555

DIČ: CZ00177555

zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spis. zn. C 1895

bankovní spojení: [redacted]

číslo účtu: [redacted]

zastupující osoby: [redacted]

(dále jen „**vývozce**“)

(pojistitel, pojistník nebo pojištěný a vývozce společně rovněž jako „**smluvní strany**“ a jednotlivě jako „**strana**“)

1. Smluvní strany uzavřely dne 20. 7. 2023 pojistnou smlouvu č. 125008774 (pojistná smlouva) za účelem pojištění pohledávek pojištěného vyplývajících ze smlouvy o úvěru [redacted] uzavřené mezi pojištěným a vývozcem dne [redacted] (smlouva o úvěru) za účelem financování výroby pro vývoz na základě smlouvy o vývozu [redacted]

████████████████████ ze dne ██████████ na dodávky čerpacích jednotek pro čerpací stanice č. 4 a 5 pro „MOSTAKBAL MISR Project“ do Egypta (smlouva o vývozu) uzavřené mezi vývozcem a ██████████ (dovozce). Pojmy použité v tomto dodatku č. 1 mají význam definovaný v pojistné smlouvě, není-li v tomto dodatku č. 1 stanoveno jinak.

2. Na základě žádosti pojištěného ze ██████████
████████████████████ a

v souladu s ustanovením odst. 9.3. pojistné smlouvy se smluvní strany dohodly na uzavření dodatku č. 1 k pojistné smlouvě (dále jen „**dodatek č. 1**“). Pojištěný a vývozcem prohlašují, že ██████████ je v souladu se smlouvou o vývozu. Pojistná smlouva se s nabytím účinnosti tohoto dodatku č. 1 mění takto:

a) V odst. 2.2. pojistné smlouvy se hodnota „██████████“ (jistina-limit) nahrazuje hodnotou „██████████“.

b) Odst. 3.3. pojistné smlouvy se mění a nově zní:

„Maximální pojistná hodnota všech pojištěných pohledávek v součtu činí ██████████ (slovy: ██████████) a zahrnuje pojistnou hodnotu jistiny-limitu ve výši ██████████ a úroků do výše ██████████ a poplatků do výše ██████████. Při devizovém kurzu České národní banky ██████████ CZK/██████████ platném dne 14. 7. 2023 je představována částkou ██████████ Kč (slovy: ██████████ korun českých).“

c) Odst. 5.1. pojistné smlouvy se mění a nově zní:

„Pojistník se zavazuje uhradit pojistiteli pojistné za podmínek, které jsou stanoveny v pojistné smlouvě a VPP F. Pro pojištění dle článku 3 pojistné smlouvy je uplatněna pojistná sazba ve výši ██████████ % z průměrné hodnoty jistiny-limitu předexportního úvěru ve výši ██████████, což po přepočtu kurzem České národní banky ██████████ Kč/██████████ platným dne 14. 7. 2023 činí ██████████ Kč.“

d) Odst. 5.2. pojistné smlouvy se mění a nově zní:

„Celková částka pojistného činí ██████████ Kč (slovy: ██████████).“

e) V odst. 6.5. pojistné smlouvy se datum ██████████ nahrazuje datem ██████████.

3. K jiným změnám pojistné smlouvy nedochází.

4. Pojištěným bylo dosud uhrazeno pojistné ve výši [REDAKCE], dodatečné pojistné [REDAKCE] činí [REDAKCE] (slovy: [REDAKCE]). Dodatečné pojistné je splatné pojištěným jednorázově do 15 kalendářních dnů ode dne vystavení faktury pojistitelem.
5. Pojištěný a vývozce berou na vědomí, že pojistitel, jako právnická osoba s většinou majetkovou účastí státu, podléhá zákonu č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) a souhlasí s uveřejněním uzavřeného dodatku č. 1 v registru smluv, s tím, že takové uveřejnění nepředstavuje porušení jeho povinnosti mlčenlivosti. Strany se dohodly, že uveřejnění dodatku č. 1 v registru smluv zajistí pojistitel.
6. Pojištěný požaduje znečitelnění informací vyplývajících z povinnosti ochrany osobních údajů, a to (i) podpisy a parafy; (ii) osobní údaje zaměstnanců pojistníka (např. jméno, příjmení, číslo OP, rodné číslo, datum narození, bydliště, e-mail apod.) uvedené v tomto dodatku č. 1 a žádá pojistitele o provedení jejich znečitelnění. Vývozce prohlašuje, že informace uvedené v preambuli a odstavcích č. 1, 2 písm. a) až c), 4 a 7 písm. a) tohoto dodatku č. 1 jsou jeho obchodním tajemstvím ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb. a žádá pojistitele o provedení jejich znečitelnění. Současně berou pojištěný a vývozce na vědomí a souhlasí se skutečností, že bez ohledu na výše uvedené musí být v metadatech smlouvy vždy uveřejněny identifikace smluvních stran, vymezení předmětu smlouvy, cena, a pokud ji smlouva neobsahuje, hodnota předmětu smlouvy, lze-li ji určit, a datum uzavření smlouvy s výjimkou případů, kdy identifikace smluvních stran a cena, resp. hodnota předmětu smlouvy tvoří obchodní tajemství pojistitele.
7. Dodatek č. 1 nabývá účinnosti okamžikem splnění obou následujících podmínek:
 - a) zaplacení dodatečného pojistného ve výši [REDAKCE] (slovy: [REDAKCE] [REDAKCE]) pojištěným na účet pojistitele;
 - b) uveřejnění dodatku č. 1 v registru smluv.
8. Dodatek č. 1 je vyhotoven ve třech stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom.
9. Dodatek č. 1 se stává součástí pojistné smlouvy.

Pojistitel: **Exportní a garanční pojišťovací společnost, a. s.**

Jméno: JUDr. Ing. Marek Dlouhý
 Funkce: místopředseda představenstva
 Datum: 20. 6. 2024
 Místo: Praha

Jméno: [REDAKCE]
 Funkce: ředitel Odboru pojištění
 vývozních úvěrů a investic
 Datum: 20. 6. 2024
 Místo: Praha

Další podpisové stránky následují.

Pojištěný: **Komerční banka, a.s.**

Jméno:
Funkce:

.....
[Redacted]

Jméno:
Funkce:

.....
[Redacted]

Datum: 18. 6. 2024
Místo: Praha

Datum: 18. 6. 2024
Místo: Praha

Poslední podpisová stránka následuje.

Vývozce: **Sigmainvest spol. s r. o.**

Jméno:

Funkce:

Datum: 18. 6. 2024

Místo: Lutín